

WORLD'S
WELL-KNOWN

世界知名農業企業在中國

AGRICULTURAL
ENTERPRISES
IN CHINA

何震
斗春 許明



中国农业工程学会 Chinese Society of Agricultural Engineering
北京绿色阳光文化交流公司 Beijing Green Sunshine Cultural Exchange Co., Ltd.

PDG

特别鸣谢 中国畜牧业协会

编委会 EDITORIAL BOARD

总顾问 何康

顾问 陈耀春、慎伟杰

主任 朱明

总编辑 秦京光

执行主编 梁景棠、孙志坚

副主编 岳高峰、梁智

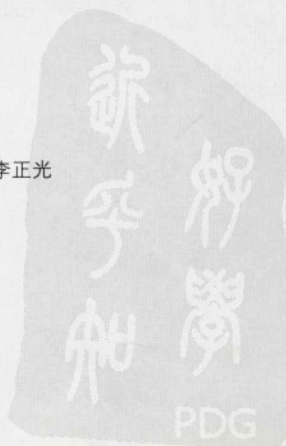
编辑 侯毅梅、邵文华、李东阳、张毅、李正光

策划 梁景棠

设计 郭玮

制作 北京绿色阳光有限公司 梁艳敏

印刷 北京雅龙印刷厂



致 辞 CONGRATULATION



新世纪中国的经济依然保持着高速发展的势头,加入世贸,中国成为世界投资市场的热点,中国的农业产业也是资本运营的焦点之一,成百上千的外国企业,特别是一些有远见卓识的跨国农业企业纷纷进入中国投资,希望在促进中国经济发展的同时得到相应的回报。在跨国经济贸易交往的过程中,文化因素应该引起足够的重视:诸如每个国家的社会状况以及企业的经营理念、发展取向等,无时不对经济活动产生巨大的影响,因此在外国企业对中国国情做充分考察的同时,也需要让中国的消费者尤其政府各级行业主管部门、商贸协会及企业了解跨国公司,有效的克服跨国经营中的“文化障碍”,从而实现中外双方多层次的“文化沟通”,以期达成更广泛的合作。

鉴于此,累积多年国际农业科技、经贸交流与合作经验的中国农业工程学会(CSAE)与北京绿色阳光文化交流有限公司携手,共同编撰了《世界知名农业企业在中国》大型画册。它将是加入世贸后,第一套专门介绍跨国农业企业情况的最全面、最权威的书籍。它必将有助于中外经济文化交流;有助于根据中国国情利用外资、引进技术和管理,加速我国现代农业化的进程;也必定会成为中国各级行业主管部门官员、企业领导、商贸协会、研发机构和专业院校工作者必不可少的一套参考书。

党的十六大确定了全面建设小康的总方针和目标,拥有逾九亿农业人口的中国,农业的发展和进步将对全人类产生极其重要的影响。《世界知名农业企业在中国》将世界上最优秀的农业企业介绍给了中国,希望领导、同仁和朋友们阅读此书后会有所收获和启发,更希望能够激发我们把中国农业展示给全世界的冲动!

农业部规划设计研究院 院长
中国农业工程学会 常务副理事长



特别鸣谢

各跨国公司的大力支持及协助

- | | | |
|-----|--------------------------------|---------------|
| 王斌 | 耐特菲姆现代灌溉和农业系统公司中国总部 | 执行经理 |
| 王燕燕 | 芬兰维美德拖拉机有限公司北京代表处 | 首席代表 |
| 白丽娟 | 加拿大新田种子公司 | 亚洲区总经理 |
| 杜玉宽 | 意大利水果气调贮藏设备公司
西安亿事达保鲜工程有限公司 | 中国区首席代表
总裁 |
| 徐丽英 | 意大利水果气调贮藏设备公司北京办事处 | 办公室主任 |
| 杨志强 | 法国农业机械设备工作集团北京代表处 | 经理 |
| 顾菁 | 托罗公司上海代表处 | 首席代表 |
| 余伟权 | 上海诺华动物保健有限公司 | |
| 张红宇 | 先正达(中国)投资有限公司 | 公共事务与传播主任 |
| 漆雪 | 西班牙王国驻华大使馆经济商务处 | 商务官员 |
| 袁佳平 | 意大利萨姆道依茨-法尔集团 | 中国首席顾问 |
| 高长明 | 西班牙联合工业技术机械公司北京代表处 | 首席代表 |
| 邹玉新 | 丹麦丹农种子公司北京代表处 | 首席代表 |
| 徐旻 | 美国杜邦中国有限公司北京代表处 | 公共事务部 |
| 张京洪 | 丹麦诺维信中国有限公司 | 公共事务经理 |
| 陈谷 | 美国百绿集团北京代表处 | 首席代表 |
| 马俊伟 | 约翰·迪尔(中国)投资有限公司 | 广告部经理 |
| 姚中军 | 美国辛普劳草坪园艺产品公司 | 中国区销售经理 |
| 李保军 | 美国辛普劳草坪园艺产品公司 | 顾问 |
| 才凤峰 | 梅里亚动物保健有限公司 | 市场经理 |
| 高雁 | 梅里亚动物保健有限公司 | 企业交流及营销传播 |
| 庞家智 | 荷兰安地国际有限公司北京代表处 | 经理 |
| 李鸿祥 | 荷兰赛贝科种业集团北京代表处 | 销售部 |

(以上排名不分先后)





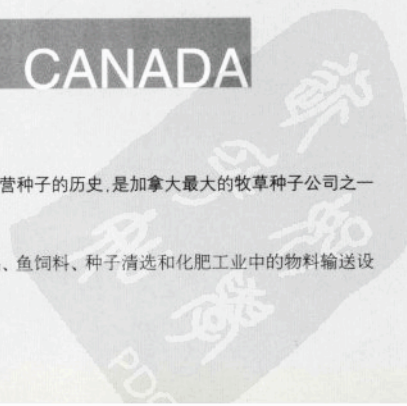
目录 CONTENTS

美国 USA

- 2 迪尔公司**
世界上最大的农机制造公司,也是全球柴油发动机及建筑工程机械大型生产商之一,为世界500家大企业之一,也是美国200家大企业之一
- 6 杜邦**
《财富》世界500强中历史最悠久的企业
- 9 美国辛普劳草业及园艺公司**
位居美国前50家最大的私人公司之列
- 10 CNH**
当今世界最大的拖拉机、联合收割机、牧草与青贮收获机械制造商,第三大工程机械制造商,同时也是全球最大的机械设备金融公司之一
- 12 礼来公司**
美国《财富》杂志公布的全球最受敬仰的15大制药公司之一
- 14 美国先灵葆雅动物保健**
全球动物保健领域公认的领导者之一
- 16 托罗公司**
是生产农业节水灌溉设备的具有世界规模的主要生产商之一
- 18 辉瑞公司**
美国辉瑞(动物保健品)集团是全球领先的动物保健品供应商
- 19 尼尔森灌溉公司**
成立于1911年,是全球最大,历史最长,设备最全的灌溉设备生产厂家之一

加拿大 CANADA

- 21 新田公司**
加拿大新田种子公司拥有50年生产、经营种子的历史,是加拿大最大的牧草种子公司之一
- 24 米切尔饲料工程有限公司**
公司主要从事饲料、粮食、宠物食品、鱼饲料、种子清选和化肥工业中的物料输送设备和料仓系统的设计、制作和安装





丹麦 DENMARK

26 丹农种子

丹麦丹农种子公司是欧盟最大的草种生产者和世界上最大的牧草、三叶草、草坪草种子的出口者

29 诺维信

来自丹麦的世界领先的酶制剂制造商

芬兰 FINLAND

34 维美德拖拉机有限公司

隶属于芬兰百特科集团,是西方第五大拖拉机生产商

37 丹尼斯克

全球领先的酶制剂、甜菜碱和调味剂的供应商

法国 FRANCE

41 法国利马格兰集团

大田种业在世界排名第四,欧洲排名第一,集团的蔬菜种业位居世界第一

45 法国农业机械集团

45 法国灌溉公司

现代节水灌溉设备的重要生产厂家,研制生产各种现代灌溉技术设备

46 菲勒克莱温室设备公司

不仅是法国最早的塑料温室制造商,也是世界塑料温室行业的开创者

47 格力格尔-贝松犁具公司

著名的专业研究、生产农田准备机具的公司

48 摩诺赛精量播种机公司

世界精量播种机行业著名的品牌

48 卡惠莱喷雾器公司

成立于1871年,是一家专业研究、生产用于喷洒农药、液体肥及除草剂的喷雾器公司

德国 GERMANY

50 巴斯夫公司

世界500强公司之一,2000年全面收购美国家庭用品公司的农作物保护业务,令巴斯夫跻身农作物保护行列的三甲位置

以色列 ISRAEL

52 耐特菲姆公司

滴灌技术的发明者,以色列最大的农业公司、世界著名滴灌设备生产厂家

56 卡默丹远东有限公司

以色列和中国公司之间若干商务和投资的战略纽带

57 普拉斯托国际灌溉系统和基础设施公司

国际上著名微灌产品生产公司之一,也是系统配套最齐全的公司

58 海泽拉优质种子公司

以色列种子选育、生产和出口的先导企业,同时也是世界上主要的农作物种子供应商之一

意大利 ITALY

62 意大利水果气调贮藏设备公司

全球气调贮藏保鲜设备的先导者之一

64 意大利尤尼泰克果菜分级线设备公司

“尤尼泰克分级线以其精确性、多样化和可靠性闻名于世”

65 意大利索玛集团

世界著名的水果蔬菜包装设备专家

66 萨姆道依茨- 法尔集团

拖拉机产销量居欧洲第三,在世界上排名第四,曾四次获得法国巴黎农业博览会金奖,2000年获得欧洲拖拉机设计金奖,世界知名拖拉机生产制造商

68 意大利农业机械制造商协会



日本 JAPAN

70 日本洋马农机株式会社

农业机械

72 味之素(株)动物营养集团

味之素株式会社是世界上最大的氨基酸厂商之一

荷兰 NETHERLAND

74 百绿集团

专门从事草坪草、牧草的育种、生产和销售的跨国集团公司

77 安地公司

在作物育种、种子生产、销售及市场开发等方面实力强大,是全球四大种子集团之一

80 赛贝科公司

一家综合了种子生产、销售和科研于一体的世界跨国公司

83 普乐维美公司

欧洲及南美饲料业的领导者

西班牙 SPAIN

86 西班牙农业概况

87 西班牙农业机械设备、灌溉系统及家畜饲养设备出口商联合会

由遍布全西班牙的100多个行业企业组成,出口业务占该行业的85%

88 西班牙茵倍佳公司

国际知名企业,具有35年以上经营温室的经验

89 西方种子公司

专门从事提供优良蔬菜种子

90 普拉斯帝梅尔薄膜公司

从事服务于农业的塑料薄膜生产

91 纳维达斯农业公司

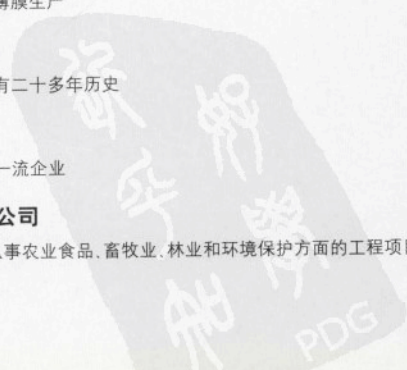
在农业领域从事经营已有二十多年历史

92 阿速德公司

目前节水灌溉业的国际一流企业

93 茵科农业温室大棚公司

公司建于1989年,主要从事农业食品、畜牧业、林业和环境保护方面的工程项目和咨询



94 西班牙沃尔玛公司

西班牙第一大温室和包装机械设备公司,同时还是世界上同行业十大企业之一

95 西班牙食品技术工程公司

从事食品和农产品领域的项目设计和工程承包的西班牙专业公司

96 西班牙艾克普兰公司

隶属于西班牙国内最大、欧洲排名第二的塑料制品集团:ARMANDO ALVAREZ集团,为该集团下属的专业出口子公司,负责该集团的塑料产品在国外的销售

97 希奥温室设备(上海)公司

专门从事高科技温室生产及其配套技术产品的生产与交流的企业

98 德拉德营养液公司

生产和经销专用肥料

99 马可塑薄膜有限公司

研究、开发和生产塑料的派生产品

瑞士 SWITZERLAND

101 先正达公司

世界领先的农业科技公司

105 诺华动物保健事业部

全球医药保健行业的领导者,世界500强公司

108 布勒公司

布勒集团是食品、粮食加工、化工和压铸领域的高效生产系统,工程方案和相关服务的全球性技术伙伴

泰国 THAILAND

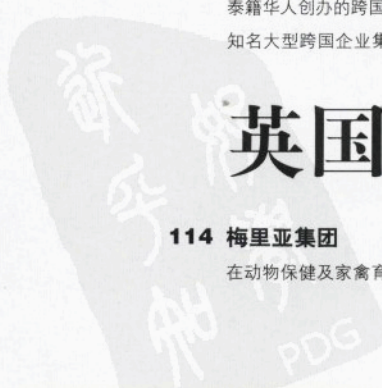
110 正大集团

泰籍华人创办的跨国企业,经营领域涉及种子农化、农牧、水产、国际贸易等行业,是国际知名大型跨国企业集团

英国 UK

114 梅里亚集团

在动物保健及家禽育种的多个领域,梅里亚处于世界领先水平



USA

WORLD'S WELL-KNOWN

美国

AGRICULTURAL

世界知名农业企业在 中 国

ENTERPRISES IN CHINA



迪尔公司

“我决不把自己的名字刻在不能体现最佳性能的产品上。”

——约翰·迪尔



迪尔公司的创始人约翰·迪尔在1837年，靠研制出的一种不沾泥土的钢犁起家，创立了迪尔公司。160多年来，迪尔公司通过与世界各地农民携手合作，不断得到成长和壮大，约翰·迪尔已经成为驰名世界的著名品牌。



JOHN DEERE

迪尔公司(Deere & Company)是世界上最大的农业机械制造公司，也是全球十大柴油发动机和建筑工程机械生产厂家之一，为世界500家大企业之一，也是美国200家大企业之一，总部设在美国农业中心地带的伊利诺依州的莫林市(Moline)。迪尔公司实力雄厚，拥有资产180亿美元，2002年销售额达130多亿美元，在全球拥有40,000名雇员，为一家大型跨国公司，在11个国家设有工厂，提供各种类型的拖拉机、联合收割机、耕耘机、播种机、牧草收割翻晒设备、摘绵机、中耕机和其它各种农具，这些产品通过5,000多个独立的全能经销商，行销全球160多个国家和地区。迪尔长期以来的承诺是质量、可靠性和令用户满意，将高附加值(Value Added Package)的产品提供给用户和公司有关的所有成员。同时，迪尔十分重视科研与开发，其科研经费占销售额的比重在同行中是最高的，以保证产品的世界领先地位。目前，迪尔公司正在研发的产品有：大马力拖拉机、高速喷雾机、智能型联合收割机、卫星导航无人驾驶拖拉机。其中智能型联合收割机可通过人造卫星将田间情况，如湿度、温度、气候状况、作物状况及作物损失率传送到迪尔公司总部，供信息工程师分析。信息工程师将根据分析结果指令经销商或通知客户对机器进行调整和准备，最大限度的减少停机故障时间，增加生产效率。

此外，迪尔还有一个全球性的销售服务网络。迪尔在中国始终致力于与专业化的经销商共同向用户提供优质的产品和服务。

约翰迪尔的拖拉机以其性能好、质量高、可靠性强和维修简易而著称，在各方面都居世界领先地位。在世界各地可常见已服役30年以上的迪尔拖拉机。在中国的迪尔拖拉机，部分虽已工作了20,000多小时(10多年)，目前仍在使用且状态良好。迪尔公司的拖拉机品种齐全，功率范围为45-450马力，从机械式换挡到全动力换挡，从两轮到四轮驱动，以及橡胶履带式，一应俱全；与同类产品比，在转弯半径、机动性、油耗、储备扭矩、马力、效率、技术含量及安全舒适方面都具优点。

迪尔公司在全球的农机经营规模在过去10多年里增大了一倍以上。在市场及产品方面，160多年来，迪尔的产品以其著名品牌“约翰迪尔”而享誉全球。

自从1978年中国开始改革开放以来,迪尔公司就积极参与中国的现代化建设,其著名品牌“约翰·迪尔”(John Deere)在中国广为人知。20多年来,在将中国建立成为亚洲项目基地的战略思想指导下,迪尔公司在中国的业务得以不断的扩展和完善。

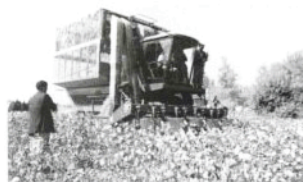
迪尔公司在中国

上世纪七十年代初,迪尔公司董事长威廉·休伊特先生率美中贸易全国委员会访华,1978年迪尔向中国东北地区出售了全套大马力拖拉机和联合收割机及农具,并在黑龙江建立了示范的友谊农场,向中国介绍当代美国现代化农机的特性。在中国的农机市场上,迪尔始终致力于在农机市场的规范和培养。仅在八十年代,迪尔就向中国出口了近2000台拖拉机、农具及收获机械。为了更快地加入到中国农业机械化的伟大事业中去,迪尔公司成为第一家向中国农机行业进行技术转让和人员培训的外国农机制造商。八十年代,迪尔向黑龙江佳木斯联合收割机厂和河南开封联合收割机厂转让了先进的联合收割技术,向天津、沈阳和长春三个拖拉机厂转让先进的拖拉机生产技术。此外,迪尔公司一直以培训中国工程技术人员,使其成为中国的农机设计与制造方面的专家为己任,并取得了丰硕的成果。1995年,迪尔公司在北京成立办事处;1997年,迪尔与佳木斯联合收割机厂建立了中国农机行业第一家合资企业——约翰·迪尔佳木斯收获机械有限公司,从此使其在中国的项目进入到一个崭新的阶段。90年代迪尔为中国新疆地区设计生产出能采收30-60, 8-68, 10-66公分行距棉花的摘棉机,为新疆棉花收获机械化打下了坚实的基础。2000年初,迪尔公司相继在中国注册成立约翰·迪尔(中国)投资有限公司、约翰·迪尔(天津)国际贸易有限公司,以进一步加大其在中国的投资力度。为了能够生产出中国农民用户买得起,用得起的高质量产品,迪尔公司于2000年8月与天津拖拉机制造有限公司成立了约翰·迪尔天托制造有限公司。公司将秉承用户至上的宗旨,以高质量的产品和服务最大限度地满足中国农业用户的要求。

生产齐全,系列化的农机产品,建立专业化经销商网络,组建完善的售后服务系统,保障零部件的长期供应,向用户提供满意的产品和服务,百年来自始至终都是每一个迪尔人的奋斗目标。在中国加入WTO之后,迪尔公司将和中国人民一道,为共同的理想而奋斗!



八十年代,运往中国的迪尔4450型拖拉机正在美国装船



1999年9月,迪尔在中国新疆举行大型摘棉机演示会



1999年12月,一批7810型拖拉机在天津港装车运往新疆



2001年5月在山东牧草基地工作的6台9400拖拉机



2001年6月销往中国山东的自走式耙晒机



——向您提供 **全**

JOHN DEERE 约翰迪尔



9986 型摘棉机



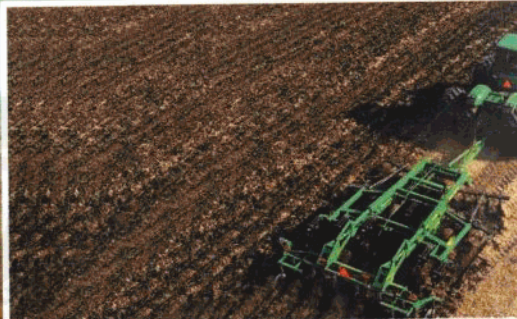
1590 型免耕、少耕条播机



约翰迪尔 6920S 型拖拉机



9200 型自走式玉米青贮收割机



约翰迪尔 (中国) 投资有限公司

地址: 北京市朝阳区东三环北路辛2号迪阳大厦1001室

邮编: 100027 电话: 86-10-84536419

传真: 86-10-84536298/84536299

全方位 现代化农业生产解决方案



956 型割草压扁机



4990 型自走式割晒机



348 型小型方捆机



1780 型精量点播机



9750STS 型联合收割机



CH3500 型自走式甘蔗收割机

公司高科技与德国精湛工艺的完美结晶



型免耕联合整地机



4710 型喷药机

迪尔公司中国农机经销商

现代农装科技股份有限公司 电话: 010-64882275 / 64877801
 北京兴农绿禾牧草机械技术服务中心 电话: 010-69242536 / 69204874
 哈尔滨动力科技贸易股份有限公司 电话: 0451-2320237 / 2320239

山东横店草业畜牧有限公司 电话: 0546-8306520
 新天国际经贸股份有限公司外经公司 电话: 0991-8880268
 百特农业机械经销有限公司 电话: 0454-8327068



董事长兼 CEO 贺利得先生

杜邦公司(NYSE: DD) 由法裔移民杜邦1802年在美国特拉华州创立, 是《财富》500强中历史最悠久的企业, 2002年7月, 杜邦庆祝公司成立200周年。杜邦是道琼斯30种工业指数成份股之一, 年销售额超过250亿美元, 主要业务涉及化工、纺织、农业、生物、建筑、汽车、卫生、安全防护、航空航天等20多个行业。

杜邦公司1984年在北京开设了第一家办事处, 是较早来华投资的跨国公司之一。1988年在深圳注册成立了控股公司杜邦中国集团有限公司。以此为基础, 杜邦在中国进行了广泛的投资活动。目前杜邦已经在中国设立了3个分公司, 21家独资和合资企业, 总投资额超过6亿美元, 跨越纺织、化工、电子、汽车、农业、食品与营养等众多领域。

杜邦与中国在农业方面的合作正在向深入发展,从种子、农药到农产品加工,杜邦公司在中国倡导双赢、伙伴、诚信和可持续发展的理念,以先进的技术帮助中国的农民和农业企业获得更加丰厚的收益,赢得了政府各级主管部门的支持和广大农民朋友的交口赞誉。

种子

在种子方面,杜邦公司所属的先锋国际种子公司是全球最大的种子公司,主要从事玉米、高粱、向日葵、苜蓿、油菜、豆类、小麦、水稻等产品的改良、研究、生产和销售工作。先锋公司始创于1926年,但自1913年起就开始了玉米育种工作,并于1924年开始了第一批种子销售。迄今为止,先锋公司已有76年的历史,作为世界上最大的种子生产、销售和科学研究公司,先锋公司赢得了卓越的声誉和良好的业绩。先锋公司在世界100多个国家和地区设有分支机构,通过多种方式进行高产种子的研究开发、生产和销售。先锋公司在世界各国共设有140多个研究和试验中心,地区性育种基地达1000多个,以保证各产品品种的质量能够满足广泛的生长需要。1998年先锋公司在中国辽宁省铁岭市成立了独资种子研究公司。

农化产品

全世界很多食品生产者都使用杜邦的除草剂、杀菌剂和杀虫剂来保护农作物,增加农作物产量和改善质量。

二十世纪八十年代,杜邦推出磺酰脲类除草剂,每亩只需几克的农药产品就能有效除草,这样不仅大大减少了农作物生产对土壤和环境的影响,而且节省了包装材料,成为对环境的一大贡献。1992年杜邦与上海华谊(集团)公司共同投资2500万美元,建成了在華的第一个合资企业

——上海杜邦农化有限公司。目前,上海杜邦农化有限公司面向中国和全球市场,生产杜邦威农[®]、杜邦农得时[®]、杜邦新得力[®]、杜邦巨星[®]、杜邦金银农立富[®]、杜邦宝成[®]、等。除草剂:杜邦易宝[®]、杜邦抑快净[®]、杜邦福星[®]、杜邦克露[®]、杜邦万兴[®]、杜邦猛杀生[®]、等杀菌剂以及杜邦万灵[®]、新产品杜邦安打[®]、杀虫剂。

蛋白质

杜邦蛋白质技术公司是杜邦在二十一世纪实现向生物科技战略转移的重要环节,是全球研究、生产和销售大豆分离蛋白和大豆食用纤维的领导企业,拥有全球大豆分离蛋白市场

75%的份额。主要产品素宝[®]牌大豆蛋白能有效保存大豆天然生物活性成分,对预防心血管疾病和保障妇女健康有独特作用。杜邦蛋白质技术公司已经在中国湖北省云梦县和河南省郑州市分别成立了独资企业:杜邦云梦蛋白有限公司和杜邦郑州蛋白有限公司。利用当地丰富的大豆资源,生产符合国际标准的大豆蛋白产品,供应中国和全球的食品生产企业。

杜邦在中国



农业建设关系着全中国13亿人口的身体素质和生活质量,现代化的农业科学技术的发展是中国经济持续增长的动力,也是中国入世后面面对挑战的保证。杜邦公司将一如既往地以客户为导向,更快、更有效率地把杜邦的优质产品推向市场,领导市场潮流。杜邦公司将扎根中国,为中国立足世界、创造奇迹而添砖加瓦。

